

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Póstatakarékpénztári csekkzámla: 34.141.

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

A magyar nép rosszul táplálkozik

Írta: Dr Kállay Miklós m. kir földművelésügyi miniszter

Minden mázsa buzára, amelyet Berlinben el akarunk adni, ha preferenciákat és egyebeket nem veszünk igénybe, 24 pengő 4 fillért kellene ráfizetnünk az itthoni legalacsonyabb árakat véve figyelembe.

Micsoda irtózatos küzdelem, a harcnak micsoda örülete folyik ma a világpiacon! Jó mezőgazdasági megélhetés, mezőgazdasági prosperitás ma Európában csak ipari államokban van. Abszurd állapot, de vajjon nem tudnók-e tovább fejleszteni azt a gondolatot, hogy az iparnak igazi konjunktúrája talán elsősorban mezőgazdasági államokban van meg?

Ha engedjük, hogy termelvényeink árai leessenek a világpiacon; akkor termelési költségeinkkel kell olyan mértékben leszállanunk, amely megfelel annak, hogy mezőgazdasági országunk megélhetését lehetővé tegyük. Ez lehet nagy irányelv, irányelveket felállítani azonban, különösen teoriában, elég könnyű, de hogy a lehetőségei megvannak-e a kérdésnek, az egészen más lapra tartozik. Mert itt olyan adottságokkal kell számolnunk, — az észak- és délamerikai államokra mutatok elsősorban, — hogy ha minden termelési költséget, az elképzelhető és kívánatos legalacsonyabb nivóra szállítanánk le, ha adósságmentesíteni tudnók a magyar földet, ha adót nem fizetne a magyar gazda és termelő és a legalacsonyabb világpiacon szerethetné be mezőgazdasági szükségleteit: akkor se szállhatnánk le arra a nivóra, amelyet azok az országok produkálnak, amelyek más természetű és egyéb adottságuknál fogva olcsóbban termelnek.

Az értékesítési lehetőségek kérdésében igen lényeges tényezőnek kell tekintenünk, mint belső fogyasztási tényezőt, az ipart is. Az egyes államoknak abban az autarkikus berendezkedésében, ahogy ez ma Európában látható, nem tehetünk mást, minthogy fokozott figyelmet fordítunk a belső fogyasztókra, a belső fogyasztás igénybevételére, elsősorban az agrártermelés tekintetében. Ez nemcsak azért szükséges, hogy elfogyjanak azok a mezőgazdasági termények, melyeket gazdáink produkálnak, hanem azért is, mert igenis, a magyar nép rosszul él, rosszul táplálkozik, keveset fogyaszt és nem azt fogyasztja, amit fogyasztania kellene. Ittegy másik nemzeti, szociális, de első sorban nagy nemzetfenntartó gondolatnak is kell bennünket vezetnie: meg

kell találni a módjait és lehetőségeit annak, hogy fogyasztásunk javuljon, mert erre nemcsak az agrártermelés, hanem a nemzetet fenntartó erők fokozása szempontjából is szükségünk van.

A rokkant-törvényjavaslat vitája folyik a képviselőházban

Budapest, március 29.

A képviselőház tegnap délutáni ülésén folytatta a rokkant-törvény általános vitáját. Simon András szólalt fel elsőnek és méltatta a javaslat jelentőségét. Vázsonyi János határozati javaslatban kérte a közpénzekből huzott többszörös jövedelmek megszüntetését oly módon, hogy a különbözetet a rokkantoknak adják. Szilágyi Lajos rámutatott arra, hogy

A belső fogyasztás nemcsak térfogatával, mennyiségével illeszkedik, mint probléma, a mezőgazdasági értékesítés feladatai közé, hanem illeszkedik az árkerdes tekintetében is. Azt a bizonyos agrár ollót, amely talán sehol a világon nem olyan nagy, mint nállunk, kisebbíteni kell. Ha az

a rokkantak érdekében már háborus parlament is hozott törvényt, a forradalmi kormány azonban ezt nem hajtotta végre, sőt Böhm hadügyminiszter elutasította a rokkantakat. Felszólalt még Weltner Jakab, Kóródy Kátona János és Esztergályos János. A képviselőház legközelebbi ülését ma tartja és a rokkant-törvény tárgyalását folytatja.

Nagy tüntetést rendeztek Bécsben a nemzeti szocialisták

Bécs, március 29.

Tegnap este a nemzeti szocialisták kisebb csoportokban megjelentek a belvárosban és zajos tüntetéseket rendeztek. A rendőrség közbelépett és visszaszorította a

tüntetőket. A tüntetések során több helyen bevették a kávéházak, automatta büffék és villamosok ablakait. Nehányat a tettesek közül a helyszínen letartóztattak. Összesen 58 személyt állítottak elő.

Rohamos áremelkedések Szovjetországban

Berlin, március 29.

Oroszország legfontosabb tengeri kikötőjében, Odesszában az árak rohamosan emelkednek. Egy pud (16 kg) liszt ára 5—600 rubel. Silány minőségű fekete kenyér (kb 2 kg) 25 rubel, egy kg burgonya 8 rubel. Lisztet az utóbbi időben

még az u. n. Torgsin-füzetekben (valutaáruházak) se lehet kapni. Egy torgsin-rubelért (valutarubel) majdnem 100 szovjetrubel adnak, vagyis a szovjetrubel értéke alig valamivel több egy aranykopeknél. (MEK.)

A külföldi zsidóság németellenes mozgalmának ellensúlyozására április elsején egész Németországban bojkott kezdődik a német zsidók ellen

A németországi nemzeti szocialista párt birodalmi vezetősége nyílt parancsban utasította összes szervezeteit az alhirterjesztés elleni küzdelem megindítására. A felhívás utasítja a szervezeteiket, hogy a birodalom minden részében haladéktalanul állítsák fel a végrehajtó bizottságokat, amelyek a külföldi németellenes mozgalom ellensúlyozásáért kötelesek megvalósítani a német zsidók elleni

bojkottot. A felhívás 11 pontban foglalja össze a bojkott végrehajtására vonatkozó utasításokat. Az egész német nemzetnek részt kell vennie ebben a bojkott eljárásban, de egyetlen zsidó hajszálának sem szabad meggömbölnie. A birodalmi vezetőség a végrehajtó bizottságokat felelőssé teszi a teljes rend és fegyelem fenntartásáért. A bojkott április elsején indul meg.

ollót össze akarom csukni, ha egyik szárát nem fixirozzuk, egy-szerre mozog mind a két szára. Helytelennek tartanám az egyik szárát fixirozni, mind a kettőt meg kell mozditani, hogy közelebb jussanak egymáshoz. En nem vagyok fantazmagóriákban élő ember, tudom, hogy az ipar kalkulációi határt szabnak abban a tekintetben, hogy meddig bírják még termelési költségei az agrár-olló csökkenését, én csak azt akarom kiemelni, hogy ami csökkentési lehetőség van, azt nem szabad kihasználatlanul hagyni. Az agrár-olló szárainak mindkét termelési ág érdekében közeledniök kell egymáshoz, mert e két termelési ág kölcsönös fogyasztója egymásnak és a fogyasztás mennyiségén keresztül jobb termelési politikát csak akkor tud egyik is, másik is elérni, ha a maga részéről mindkettő megadja a lehetőséget annak, hogy közeledjenek egymáshoz.

A magyar iparnak nem lenne szüksége vámvédelemre, ha a magyar népnek teljes lenne a fogyasztóképessége. A magyar ipar termelésileg elsőrendűen megorganizált szervezet, amely kiállja a versenyt sok más ország termelésével, de belső fogyasztók nem állanak olyan mértékben rendelkezésére, mint ahogy kellene, hogy az ipar lételemait organikusán lerakják. Iparunk lételemait organikusán akkor lesznek lerakva és a nemzet életébe akkor fog az ipar, mint annak egyik értékes és szeretett tényezője beilleszkedni, ha ezekre a szempontokra tekintettel, az egyetemes termelésbe illeszkedik bele és ebben a gondolatban, nem mint ellenfél, hanem, mint kooperatív tényező áll minden más termelési tényezővel szemben, hanem együtt.

Lehetne vizsgálni a kérdést: mi jelent többet nekünk: ha ipart fejlesztünk és ezáltal a munkásokat fogyasztóképesebbé teszünk, vagy ha kompenzációs alapon hozzuk be azt az iparcikket és azzal szemben mezőgazdasági terményt viszünk ki. Nagyon jól tudom, hogy van itt más probléma is. Sokkal több és tulajdonképpen értékesebb ellenértéket kap az ország, amely iparcikket exportál, mint az, amely mezőgazdasági cikket exportál. A magyar és mondjuk, a cseh viszonylatot nézve, tulajdonképpen tizszer annyi munkát exportálunk egy munkaerő ellenében, tiz munkás munkaerőjét exportálom mezőgazdasági cikkben, azért, hogy ugyanabban a pénzértékben egy munkás erejét kapjam be ide az országba. Véték elpocsékolni ezeket a munkaerőket más nemzetek szolgálatában!

**Ha úgy érzed magad,
Hogy nehéz az élet,
Fél pohár**

Igmándi
S kedved újra éled!

Mit tartalmaz az új adórendelet?

Amint tegnap már jelentettük, a pénzügyminisztérium kedden adta ki az új adóemelő rendelet végrehajtási utasítását. Eszerint a háztulajdonosra kivetett adóemelés a nyers házbérlőjévé válik 5 százaléka és a házádonak 20 százaléka. Ezt a két pótlékot együttesen úgy kell megállapítani, hogy a fővárosban a házádon alapnak 8.4 százaléka, a vidéki városokban 8.2 százaléka, a kis- és nagyközségekben pedig 7.8 százaléka. Miután az 1933. évre 2.5 százalékos rendkívüli pótlékot már kivetettek, Budapesten 5.9 százalékos, a vidéki városokban 5.7 százalékos, a kis- és nagyközségekben pedig 5.3 százalékos rendkívüli pótlékot kell most kivetni. Minthogy a házádon 20 százaléka kivetendő pótlék alól a kis- és nagyközségekben azok az épületek, amelyek a tulajdonosok maguk használnak, mentesek, az ilyen épületek után csak 5 százalékos rendkívüli pótlékot szabad kivetni, az idei esztendőre pedig ez a pótlék 2.5 százalékos.

Azoknak az adózóknak a terhére, akiknek évi jövedelemadója a 160 pengőt meghaladja, akik tehát az 1933. év első felére 24 pengőt meghaladó jövedelemadó rendkívüli pótlékot már fizetnek, ezt a pótlékot a kétszeresére kell emelni. Ezt a többletet április 5-ig kell kivetni. 1933. július elsejétől évi 60 százalékos rendkívüli pótlékot kell kivetni. A rokkantellátási adót a rendelet úgy állapítja meg, hogy ha az alapadók együttes összege 10 pengő, akkor a rokkantellátási adó 20 fillér. Az adótétel 10 pengőnkint fokozatosan emelkedik és az alapadók 240 pengő összegénél eléri a 10 százalékos, a magánoszállati, vagy munkabérvisszonyból és a tantiémekből származó jövedelmek után március elsejétől kezdve fizetendő külön adó havi 120 pengőnél 2 pengő és azután fokozatosan úgy emelkedik, hogy 10 ezer pengőnél és afölött az illetmény 25 százalékat teszi. A rendelet többi intézkedése a behajtásra és a kezelésre vonatkozik.

Időjárás

A békéscsabai meteorológia megfigyelő állomás jelentése 1933. március 29-én délelőtt.
Hőminimum + 5.3 C°
Hőmaximum + 16.4 C°
A föld felszínén + 3.8 C°
Légnyomás 760.2 mm
Csapadék 0.0 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Északi szél, némi lehülés, változó felhőzet, de eső nem valószínű.

Németország letér az aranyalapról

Hitler magyarázata Schacht nyilatkozatához

Berlin, március 29.
Schachtnek, a Birodalmi Bank elnökének legutóbbi nyilatkozatához Hitler kancellár a következő magyarázatot fűzi: A külföldi lapokban megjelent ama hírek, mint ha Luther nem akart volna hozzájárulni ahhoz, hogy a kormány infláció munkaprogramját finanszírozza, nem felel meg a valóságnak, mert ilyenről egyáltalán szó sem volt. A nemzeti gazdálkodásnak Schacht által történt hangsúlyozását sokan félreértették, mert azt, hogy aranyat és devizát akar szerezni, úgy értelmezték, hogy ezzel mereven ragaszkodni akar az aranyvalutához. Hiszen

ha ragaszkodnánk a régi aranyvalutához, akkor nem gyűjtenénk aranyat és devizát. A márka értékállóságának fenntartása még egyáltalán nem jelenti az aranyalaphoz való ragaszkodást. Nagy különbség van a között, hogy a márka értékállóságát a külföldön az aranyon keresztül érjük-e el, vagy pedig a hazai gazdálkodás viszonylatán keresztül. Amikor Schacht kijelentette, hogy a márka értékállóságát szervesen hozzá akarja kapcsolni egy erőteljes gazdaságpolitikaéhoz, ez alatt azt kell érteni, hogy a belső gazdálkodásra támaszkodó értékállóságra gondol. (MEK)

Hamis egypengősök és hamis ötvenfillérek vannak forgalomban Békéscsabán

Mint értesülünk, az utóbbi időben hamis egypengőt és hamis ötvenfillérest szolgáltatott be a rendőrség büntető osztályára. A hamisítványok elég sikerültek és megtévesztésre alkalmasak. A hamisított pénzek forgalombahozóinak kézrekerítése végett a rend-

őrség erélyes nyomozást indított meg. A közönség figyelmét ezuton is felhívják a pénzhamisítók működésére. Mindenki nézze meg gondosan a pénzt vásárlásainál, pénzváltásnál, stb. és jelentse azonnal, ha valahol hamisítványokat kapott.

A magyar föld azoké maradjon, akiknek most a birtokában van

A gazdatársadalom a mezőgazdaság mai jövedelmezősége mellett nem bírja el a régebben megállapított terheket

A földművelésügyi miniszter tájékoztató beszéde a Felsőházban

Budapest, március 29.
Sontag Jenő a Felsőház mai ülésén azt hangoztatta, hogy ha a boletta rendszert megváltoztatják, ne csökkentsék annak a segélynek a mértékét, amelyet a boletta a mezőgazdák számára jelentett. Végül kérte a pénzügyminisztert, hogy megértést mutasson a mezőgazdaság kérdéseiről.
Kállay Miklós földművelésügyi miniszter azonnal válaszolt a felszólalásra. Hangoztatta, hogy a kormány programjának lényege az, hogy a lehető legnagyobb erőfeszítéssel reorganizálja a nemzetet, lehetőleg orvosoljon minden sérelmet, amennyire ezt a mai viszonyok megengedik. Hat hónap alatt a belpolitikában és a külpolitikában olyan létkör alakult ki, amely elismerését jelenti a kormány munkájának.

Rámutatott arra, hogy a pénzügyminiszter állandóan foglalkozik a mezőgazdasági termelés problémáival és a gazdaadósságok kérdésével.

Vegyes bizottságot alakított a pénzügyminiszter a mezőgazdasági és a pénzügyi érdekképviseletekből és ez a bizottság kölcsönös megértéssel tárgyalja a megoldandó kérdéseket. **Még e hét péntekén ő és a pénzügyminiszter együttesen döntenek a bizottság jelentéséről.**

A kormány látja, hogy a gazdatársadalom a mezőgazdaság mai jövedelmezősége mellett nem bírja el a régebben megállapított terheket és ezért a kormánynak az a törekvése, hogy a gazdák részére a lehető legnagyobb könnyítéseket megszerezze. Rövid időn be-

lül már konkrét javaslatokkal állanak az országgyűlés elé.

A földbirtok megkötöttségének kérdéséről az a feljegyzés, hogy elvileg a legnagyobb szabadságot kívánja a gazdáknak biztosítani, de ép oly szükségesnek látja hogy a földbirtokosok megtartsák földjeiket a maguk számára. Oda kell hatni, ha másképp nem, kényszerítő eszközökkel is, hogy

a magyar föld azoké maradjon, akiknek most a birtokában van.

Mindent el kell követni, hogy megmentsék a földet a magyar földbirtokosok számára, de ezt nem azon az uton lehet elérni, hogy a földtől való könnyű szabadulást lehetővé tegyék.

Általános helyesítés. Valaki közbeszól: A bankok veszik meg a földet!

Kállay miniszter: Csak a látszat az, hogy a bankok a föld megvásárlására törekcsenek. Soha sem volt olyan kevés árverés az országban, mint a háboru utáni időkben. A bankoknak nem kell a föld, a bankok pénzt akarnak. Epen ez teszi lehetővé a kormány részére, hogy oda hasson, hogy ha föld gazdát cserél, azt telepítési és földbirtokpolitikai célokra használják fel.

A boletta intézménye helyes elgondolásból indult ki. Lehetővé akarta tenni, hogy a takarmányok ára olyan védelemben részesüljön, mint amilyen védelmet jelent az ipar számára a vámvédelem. Nem helyes a leszólni a bolettát addig, amíg nem tudunk valami jobbat a helyébe tenni.

A miniszter beszédét nagy éljenzéssel fogadták s utána áttértek a napirendre.

Dr Ravasz László ref. püspök előadása a szegedi református konferencián

Szegedről jelentik: A Szegeden rendezett országos református konferencia dr Ravasz László püspök ünnepi beszédével fejeződött be.

A püspök „A hősi élet felé” címmel tartotta meg előadását és többek között ezeket mondta:

— A hősi élet minden embernek, minden művelődésnek és minden kornak eszmenyi életformája. A hősiesség ideáljában vallják meg az emberek, hogy milyen szeretnének lenni. A jóság hőse nem csak a férfi, hanem az asszony is, lehet gyermek, lehet vén. Elveszünk és elpusztulunk, ha kihullik az életünkben a hősiesség után való vágy. Kell, hogy érezzük, ma a szabadulásra az egyetlen ut a hősiesség. A hősiesség élet legelső vonása a rendkívüli-ség.

A mai ember ezzel szemben mindenekfelett önző, magát féltő, nem mer, nem is akar nagy dolgokat. Azt vallja, hogy minden ő érette van. Ő áll a világ központjában. Néha valami mámor ragadja meg, amely ismeretlen világokból arról beszéli neki, hogy benne is vannak isteni elemek. Mindezzel szemben pedig minden hősi élet örök ideálja Jézus Krisztus. Egész életének a kockázatát dobta a serpenyőbe, nem féltette az életét. Ő a hétköznapivá vált örök rendkívüli-ség. Végtelen a határa a türesnek, ha Krisztus bennünk, végtelen a határa a munkának, ha Krisztus általunk. Tűrj és keress újabb és újabb munkalkalmakat. A magyar lehet a hősök nemzete.

CSABA MOZGÓ

Naponta az első előadás zóna, helyár: 15-50 fillérig.
Előadások kezdete hétköznap: fél 7, fél 9 órakor.

Március 29.

Szerda.

Március 29

Zsuzsanna a fürdőben

Egy szegény piktor és egy gazdag modell kalandjai.

A modell: **MAGDA SCHNEIDER.**

A piktor: **HERMANN THIEMIG.**

Magyar hirodó.

A három artista.

Március 30-31.

Csütörtök-péntek.

Március 30-31.

Nagy Kató, W. Albach-Retty, Adele Sandrock, Ida Wüst, Otto Wallburg legszebb vigjátéka a

LEGSZEBB KALAND

Könny és kacaj állandó váltakozása.

Tánc és ritmus.

UFA hirodó.

Ezer évig véráztatta földön hősök virága volt, most egy új ébredésre, egy új lovaggyá avatásra, az új győzelemre maga a Krisztus köpögtat a magyar sziveken és kérdi, itt lakik-e az én hős gyermekem? Az új magyar toborzó arc, a gótgópai mámortól zengő új magyar Werbunk, amely átzenget a Tisza-Duna közén: „Ki az, aki jelentkezik? Itt vagyok, hős akarok lenni!”

HIREK

Egy tragikomikus

hir érkezett a tengerről. Az Empress of Britannia nevű luxushajón Bernard Shaw kifecamította a bokáját. Ez a tragédia. A 77 éves aggastyán balesete. A komikum pedig: a hajón utazó hawaii zenészek virággal szórták fel Shaw előtt az utat és az agg szatirikus, mivel módfelett ki nem állhatja a konvencionális barginyságokat, nekiramodott, hátatfordítván virágnak, lelkesedésnek s faképnél akarta hagyni a „hizelgő” utitársakat. El akart menekülni, mert bölcselmi felfogása magaslatáról tekintvén a dolgokat, nem tartotta magához méltónak, hogy ilyen hétköznapi módon hódoljanak talentumának. Elcsúszott s a bokája kifecamodott. Ugyan, ugyan, mélyen tisztelt Shaw mester, akinek írásai módfelett tiszteltreméltóak s a szatirikus hajlamuk szemében igen mulatságosak, merthogy vitériol van a kalamárisában és törött bors a porzöhintőjében, mi szükség volt erre a vad iramlásra? El kellett és el lehetett volna nézni az egész komédia felett, szinte észre sem venni azokat a vigyorgó utasokat és azokat a földönheverő virágszállakat. Van ebben az elvágódásban, ebben a bokaficomban, ebben a virágon való elcsúszásban valami a shawi attitűdök bűnhődéséből, a nyárs-polgári ítélkezés verdiktjéből. Mint ha bosszú volna bosszúja annak a társadalomnak, amelyet Ön lenézett s amelyre fittyet hányt. Igazán sajnáljuk Önt, mester, de nem tudunk egy mosolyt elfojtani. Igen komikus lehetett ez a futás, fehér szakállai és bajusszal. Ha más nem, azok az ártatlan virágok megérdemelték volna, hogy elfogadják őket s ne meneküljön. Jobb elnézni a dolgok felett, mint hátat fordítani nekik. Azonban ez így volt — shawi!

— Nyugtázás. Özv. Kovács Jánosné elhalt férje emlékére 100 pengőt adományozott a békéscsabai ev. árvaház javára, mely adományért ezton is halás köszönetet mond az árvaház vezetőjének.

— A Békéscsabai Fürdő Részvénytársaság közgyűlése ma délelőtt fél 12 órakor lesz a városháza kis tanácstermében.

— Kijavította a nyugtán az évszámot. — 100 pengőre ítélték. Szarvas Károly szentesi gazdálkodó az egyik adósságától olyan formán akart megszabadulni, hogy egy régi nyugtán kijavította az évszámot s a nyugtával igazolta, hogy az újabb keletű adósságát is megfizette. A szegedi törvényszék kedden délelőtt tárgyalta az ügyet és a furlangos gazdát száz pengő pénzbüntetésre ítélte.

— Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— **Ismét meghalt egy tagja az Erkel családnak.** Szeghalomról jelentik: Özv. Erkel Lászlóné, szül. Wittmann Mária, Erkel Ilona budapesti zenetanárnő édesanyja a napokban Szeghalmon meghalt. A közelmúltban ez már a második halálos eset az Erkel családban, amennyiben ezelőtt három héttel halt csak meg Erkel István postafelügyelő. Erkel Ferenc legfiatalabb fia. Erkel László a hét Erkel fiu között a harmadik volt s mint zongoratanár és énekkar-nagy, Gyulán, Szeghalmon és Pozsonyban jelentős működést fejtett ki. A gyulai Erkel-dalkör 1868-ban az ő vezérlete alatt aratott Debrecenben igen nagy sikert az országos dalünnepen. Özvegyét, a 80 éves matróntát a szeghalmi társadalom nagy részvéte mellett helyezték örök nyugalomra.

— **Ujból megkezdődnek a békéscsabai Polgári Lövészegylet ersébethelyi csoportjának lögyakorlatai.** A múlt évben sikeresen szerepelt ersébethelyi lövészegyletben az idén is lesznek lögyakorlatok, mégpedig minden vasárnap reggel 8—11-ig ersébethelyi Such gyári lőtérén. Az egyesület kéri úgy a régi, mint az új tagokat, hogy a lögyakorlatokon minél nagyobb számban megjelenjen sziveskedjenek. Ezton hívják meg a MÁV Polgári Lövészegylet tagjait is a fent említett lönapokra. Puska, tölteny a lőtérén a lövészet vezetőjénél.

— **Felhívás.** A f. évi április hó 1-ével életbelépő állategészségi törvény szerint az állatszállításra használt gépkocsik az I. f. állategészségrendőri hatóságnál bejelentendők. Felhívom a gépjárműtulajdonosokat, akik gépjárműveiket állatszállításra használni kívánják, hogy ezen bejelentési kötelezettségüknek március hó 31-ig tegyenek eleget, különben ezen gépkocsik nem használhatók állatok szállítására. Bejelentések a városháza I. em. 39 sz. a. teljesítendők. Az I. f. állategészségrendőri hatóság.

— **Ingóárverés.** A városi adószivatal közhírré teszi, hogy március 31-én, pénteken délelőtt 10 órakor II. Andrassy-ut 8. szám alatt szállodai, kávéházi, vendéglői butorokat és berendezési tárgyakat, valamint egy személyszállító autóbust árvereznek el, mely árverésre az árverezni szándékozók azzal hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok a becsérték háromnegyedén alul el nem adhatók.

— **Egy kisleány tűzhalála a tanya udvarán.** Kecskemétről jelentik: Az egyik környékbeli tanyán az udvaron a gyermekek nagy máglyát raktak és akörül játszottak. A lángok megfogták Tóth Juliska kisleány ruháját és mire szülei odaértek, a kisleány félig megszenesedett.

— **Nyolc hónapi börtönre ítélt egy volt mezőberényi gazdatisztet.** Gyuláról jelentik: Rabatin Ferencet aki a mezőberényi báró Vécsey uradalomnál volt gazdatiszt, két esztendővel ezelőtt feljelentették magánokirat hamisításért. A kir. törvényszék annak idején a volt gazdatisztet két évi fegyházra ítélte. Ezt az ítéletet a kir. Tábla jóváhagyta. Azonban a kir. Kuria megsemmisítette az ítéletet s új eljárást rendelt, mert nem találta bizonyítottnak a magánokirat hamisítást. Kedden tárgyalta a gyulai kir. törvényszék újra Rabatin Ferenc ügyét és a gazdatisztet 8 hónapi börtönre ítélte. A felek feleltek.

— **Megjelent a Milliók Könyve** legújabb száma, ára 20 fillér, kapható mindenütt. Minden számhoz keresztrejtvény értékes díjakkal, amelyekre mindenki egyforma eséllyel pályázhat, aki beküldi a rejtvénymegfejtést a Milliók Könyve szerkesztőségébe. Előfizetési díja negyedévre 13 regény 2'40 pengő.

— **Bigámiáért és okirathamisításért kéthónapi börtönre ítélték egy békéscsabai lökereskedőt.** Gyuláról jelentik: A gyulai törvényszék Unghváry-taécsa kedden tárgyalta Steiner Lőrinc békéscsabai lökereskedő bűnyűjét, akit bigámiával és okirathamisítással vádolt az ügyesség. Steiner Spitzer Lajos névre változtatta át a nevét. Előbb mint Steiner feleségül vette Békésen Weisz Piroskát, majd Spitzer néven New Yorkban Levy Mimmiét. A törvényszék Steiner Lőrincet kétféle okirathamisításért és bigámiáért kéthónapi börtönre ítélte. Ugy a vád, mint a védelem fellebbezett.

— **Ma kezdődik a tavaszi haszonállat vizsgálat Békéscsabán.** A tavaszi haszonállatvizsgálatot ma kezdik meg Békéscsabán a Szalay csárda előtti térségben.

— **Sertéspestis Csanádapácán.** A városhoz érkezett hivatalos értesítés szerint Csanádapáca községben szórványosan sertéspestist állapítottak meg.

— **Első esti filléres propaganda előadás a színházban pénteken.** Jegyek 16 fillértől 70 fillérig.

„UJ APOLLO“ HANGOS FILMSZÍNHÁZ

BÉKÉSCSABA, II., ANDRÁSSY-UT 6.

1933. évi március hó 30-án és 31-én, április hó 1-én és 2-án.

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap.

Hétköznapiakon: 4. negyed 7 és fél 9, vasárnap: délután 3, 5, 7 és este 9 órakor.

A budapesti Fórum filmszínház nagyszerű ujdonsága:

Tájfún

LENGYEL MENYHÉRT világhírű színműve.

Főszereplők: LIANE HAID és INKISINOFF.

Zenét szerzte: RÉNYI ISTVÁN.

Megelőzőleg:

FOX JOURNAL (A világ hangja.)

a legújabb események hangos felvételei

Filléres helyárak!
Figyelem!

Zónaelőadások
az első előadások mindennap
félhelyárakkal.

Filléres helyárak!
Figyelem!

• **A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzúgás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes «Ferenc József» keserűvíz használata által sok esetben elműlik. Az orvosi világ legnagyobb elismerésével nyilatkozik a kitűnő magyar Ferenc József vízről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Belefúladt a csatornába.** Gyuláról jelentik: Kukla András gyulai legény hétfőn a tanyáról bevásárlás végett Gyulára jött. Egy kocsmában berugott, majd a pejrési csatorna gátjáról a vízbe esett és belefúladt. A hatóság megállapította, hogy baleset történt.

— **Nagy volt az állatfelhajtás a szerdai békéscsabai hetipiacon.** A kellemes időjárás következményeképpen a szerdai békéscsabai hetivásáron igen élénk volt az állatfelhajtás. Sok soványsertést, kövérsertést és borjut hoztak fel a piacra, ami az árak esését idézte elő, az eladók legnagyobb szomorúságára. Nagy volt a kínálat a takarmányfélékbe is, úgyhogy több mint száz kocsit foglalt helyet az újvásártéren.

A Békésvármegyei Kertészeti Egyesület közleményei

Rovatvezető: dr. Medovarszky Mátyás

Az Országos Magyar Kertészeti Egyesület f. évi május hó 5 től 12-ig a városligeti Koligerszky-kioszkban és környékén országos jellegű

kertészeti kiállítást

rendez, mely kiállításnak célja az, hogy a magyar kertész tanubizonyoságot tegyen tehetségéről, alkotó munkaszeretetről és a magyar kertészet mai fejlettségéről.

Ez a kiállítás a Budapestén tartandó Arumintavásár megnyitása előtt három nappal veszi kezdetét s amely kiállításra az egyesület a vidéki tagtársaknak és érdeklődőknek vasuti kedvezményes utazást biztosít.

A kiállításon mindenki részt vehet, aki az egyesület titkári hivatalánál idejében jelentkezik. Az egyesület tagjai, akik saját termesztési anyaggal vesznek részt a kiállításon, terdjat nem fizetnek, a terdjifizetés alól mentesek azok a kiállítók is, akiknek saját termesztési anyagát a rendezőség kiállításra elfogadja. Azok a kiállítók azonban, akik nem tagjai az egyesületnek, vagy nem saját termesztési anyagot állítanak ki, azok az egyesület önköltségét képező terdjat megfizetni tartoznak. Ez a díj — előreláthatólag — fedett helyen 2—, szabad helyen pedig 1— pengő lesz négyzetméterenként.

A kiállítás kilenc csoportra tagozódik, mégpedig:

díszkertészet, gyümölcskertészet és faiskola, konyhakertészet, kertművészet és kertépítés, virágkőtetés, magtermelés, magkereskedés, szakoktatás, kísérletügy, növénybetegségek és kártevők elleni védekezés, kertészeti ipar és különféle.

Bővebb felvilágosítást a kiállítás irodája (Budapest, VII., Dohány-u. 20., II., 14.) nyújt.

Közgazdaság

**Állatkivitelünk
március 19-től 25-ig**

(MEK.) A jelzett időben Sopron állomáson keresztül Ausztriába 61 db ló, 28 dl marha, 179 db sertés, Franciaországba 120 db birka, Németországba 16 db ló, Olaszországba 33 db marha ment ki az országból. Murakereszturon keresztül Olaszországba 36 vagon 415 db hizott ökröt, 15 vagon 195 db tehenet, 23 vagon 335 növénydekmarhát és 3 vagon 32 db lovat exportáltunk.

195/1933. szám.

Hirdetmény

Értesítjük T. szállító feleinket, hogy f. évi április hó 1-től kezdve visszavonásig, de legkésőbb december 31-ig Békéscsaba Aegv. állomáson feladott, vagy oda érkezett mindennemű szállítmányok fel, vagy leadási kövezetvámját a szállító fél helyett a vasut fogja leróni, illetve azt a szállító félnek már az áru feladása, illetve kiváltása alkalmával azonnal visszatéríti és azzal az összeggel a szállítást olcsóbbá teszi.

Békéscsaba, 1933. március hó 28-án.

Aegv. igazgatósága.

RADIO

A rádió csütörtöki műsora:

9:15: Blaha Mária zongorázik, Hajdu Anna énekel és Türkösy Antal gordonkázik, zongorán kíséri Polgar Tibor. 12:05: Házi kvintett. 4:00: „Leányok a jövő küszöbén.” Török, Kovács Hermin előadása. 5:00: Unger Emil dr. kísérletügyi főadjunktus: „A halak életmódjának felderítése.” (Haljelölések.) 5:30: Gramofonlemez. 6:30: Angol nyelvoktatás. 7:00: Csóka Béla magyar nótákat énekel Pertics Jenő cigányzenekarával. 8:00: „Lidérc”. Majthényi György novellája. 8:30: Az operaházi zenekar. 10:00: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. — Majd Mándits jazz Vajda Károly énekszámaival. 11:15: Horváth Rezső és cigányzenekara.

Hirdessen a „Körösvidék”-ben!

SZÍNHÁZ

A színházi iroda közlése

Szerdán délután fél 5 órakor filléres propaganda előadásul a Nemzeti Színház műsordarabja: »Eleserélt ember«. Főszereplők: Nagy Klári, Somlay, G. Székely, Fábrián, Polgár és a kis Susánszky Klári. Jegyek 16 fillértől 70 fillérig.

Szerdán este, évek óta először Lehár, a világhírű zeneszerző leg-szebb operettje, **Gulyás igazgató felléptével: »Luxemburg grófja«.** Játsszák: Ila Mária, Sándor Stefi, Biró, Szabó, Erdődy, Gulyás Menyhért, Polgár, Marossy és Fábrián.

Csütörtökön második és utolsó fellépte Málnaffy Ottinak Dumas világhírű színművében: a »Kamélias hölgy«-ben.

Pénteken este első filléres propaganda előadás: »Rotschildok« operett. Helyárak 16 fillértől 70 fillérig.

A kiadásért felelős Uhrin János.

Szombaton délután fél 5 órakor filléres propaganda előadásul előszőr délután és utoljára a szezonban: **Feketeszáru cseresznye.** Jegyek 16, 20, 24, 30, 40, 50, 60 és 70 fillér.

Jön! Párisi téma! Francia pikantéria! 3 óras gondféléjtés. Teve operett.

SPORT

Engelhardt a „Bocskai”-ban

Már napok óta suttogtak arról, hogy Engelhardt, a volt Bohn SC csatára is eltávozik Békéscsabáról és Debrecenbe teszi át székhelyét. Engelhardt a Körösvidék sportrovata vezetőjének kijelentette, hogy igaz ez a hír. Tárgyalásban áll a debreceni profiklubbal. Szerdán délután a gyorsal el is utazott Debrecenbe, ahol végleges letárgyalja szerződését. Amint ismeretes, 1700 pengőt kap, ha aláírja a szerződést a klubnál. Azt mondja azonban, hogy nyugdíjas állást is akar és e miatt vannak még tárgyalni valók. Főleg e miatt utazik Debrecenbe. A szerdai triálra már el sem megy, mert most már fontosabb ez az ügye.

10 pengő egy hordó jó bor!

Kiváló hírnévként örvendő soltvadkeri fejboraikat mélyen leszállított áron hozom forgalomba. **Olcsóbb a bor, mint a szódavíz,** mert

20 fillér

egy liter kadarka, vagy fehér 11% szesztartalmu fejtett bor Soltvadkert állomásra kiszállítva s feladva. Vasuti fuvar kb. 4 fillér literenkint. Csakis 50 literen felüli rendelést fogadok el. Hordót díjmentesen adok kölcsön a szállításhoz; hordóm 30 napon belül bérmentve küldendő vissza. Szétküldés utánvétellel. Egy pengő levélbélyeg ellenében küldök mintát a borból mintás dobozban, bérmentve. **Boraim kellemes édeskés italnak, nem savanyuak s tiszta zamatuk.**

Cím:

Székely Ferenc Soltvadkert, Pestm.

Békéscsaba megyei város
polgármestere.

1925—1933 ikt. sz.

Felhívás

Felhívom mindazokat, akik az inségesek kataszterébe fel vannak már véve és sertéseiket sertéspertis ellen be akarják oltatni, a városházán a 60. sz. szobában haladéktalanul jelentkezzenek.

Az oltás teljesen ingyenes. Jelentkezési határidő április 12. Az oltásokat jelentkezés sorrendjében végzik az állatorvosok. Az április 12-ike után jelentkezők sertései ingyenes oltásban nem részesülhetnek.

Békéscsaba, 1933 március 27.

Jánossy Gyula
polgármester.

Hirdetmény

A békéscsabai Evang. Egyház Szent István-tér 20 szám alatti telkén a volt Motor Rt. féle üzlethelyiség több évre bérbeadó. Ajánlatok tehetőek akár az özv. dr. Margócsiné féle telken levő felülépítéssel egybeépített egész üzlethelyiségre, akár az üzlethelyiségnek a paplak felől elválasztandó felére. Zárt ajánlatok 1933 április 12-ig az egyház gondnoki hivatalánál nyújthatók be.

Ág. Evang. Egyház
gondnoki hivatala.

1933/2031 vght. szám.

Árverési hirdetés

Dr. Neuwirth Ernő ügyvéd által képviselt Grossmann és Goldstein javára 71 P. 85 f. tőke és több követelés járuléka erejéig a bcsabai kir. járásbíró 1933. évi 272 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1933. évi február hó 4-én lefoglalt 1910 P-re becsült ingóságokra a békéscsabai kir. járásbíró fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XXI. t.-c. 20 § a alapján, továbbá a foglaltási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, végrehajtást szenvedő üzletében, Horthy Miklós-ut 33 szám alatt leendő megtartására határidőül **1933. április 1. napjának délelőtti 9 órája** tűzött ki, amikor a bíróság lefoglalt koporsók s egyéb ingóságokat a leg-többet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén a becslés 2/3-áért is el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a hejyszián nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánítt.

Békéscsaba, 1933 márc. 6.

Fischer Nándor
kir. bírósági végrehajtó.

A KÖRÖSVIDÉK

KÖNYVUJDONSÁGAI:

- Kelecsényi György: Az emberi élettartam meghosszabbításának lehetőségi módoszatai I. kötet 3.50
Erdélyi László: Anonymus III. Béla jegyzője 1.—
D.-né Mittag Margit: A diétás konyha IV. 3.—
C. F. Cushman: Az új szegények 2.—
Gino Rocca: Az Orkán 2 kötet 5.40
Borgesse: Élők és holtak 2 kt. 5.40
Alfréd Neumann: Lázadók 2 kötet 4.—
M. Boutempelli: Világszép asszony Adria 2.60
Szerelmes barátság 2.—
Stacpoole: A karmazsin ház árnyéka 2.—
Berzeviczy Albert: Az abszolutizmus kora Magyarországon. 8.—
D. Vízota Gyula: Gróf Széchenyi István naplója. 25.—
Hegedűs Loránt: Gróf Széchenyi István regénye és éjszakája bizonyítékai 4.40
Juhász Vilmos: Ausztrália (Föld-Nép-Kultura) 1.20
Juhász Vilmos: Svájc (Föld-Nép-Kultura) 1.20
Szemelvények Voltaire műveiből (kötve) 3.—
Gondolatok Rousseau írásai-ból (kötve) 3.—
Erekly Károly: Az emberi együttélés feltételei 2.60
Török Sándor: Bankett a kék szarvasban 3.—

Atheneum 2 pengős regényei:

- Vicki Baum: Baleset
Bródy Lili: A felesége tartja el.
Martin Maurice: Szerelmem örök titok.

Magyar Regények:

- Beczassy Judit: A menekültek (fűzve 2) kötet 3.—
Bibó Lajos: Vihartvetők (kötve 3.) fűzve 2.—
Dánielné Lengyel Laura: A császár udvarában (fűzve 2, kötet 3.—

Nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy

temetkezési vállalatomat

gróf Tisza István-utca 14. számú házból Achim L. András-utca 13 szám alatti saját házamba visszahelyeztem, hol minden temetkezési cikket tartok, temetéseket a legjutányosabb áron vállalok. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelttel:

Dubravcsik János
temetkezési vállalkozó.

Tőzsde

VALUTÁK:

Angol font	19 50—19 90
100 Cseh korona	16 91—17 01
100 Dinár	7 50—8 00
100 Dollár	570 50—573 50
100 Francia frank	22 30—22 50
100 Leu	3 40—3 44
100 Lira	29 90—30 20
100 Német márka	135 70—136 60
100 Svájci frank	110 70—111 40

Határidős piac

Irányzat: Barátságos, tengeri tartott, forgalom csendes.

GABONAÁRÁK:

76 kg. tv. buza	14 40—14 60
77 kg. tv. buza	14 65—14 90
78 kg. tv.	14 90—15 05
79 kg. tv.	15 05—15 20
80 kg. tv.	15 25—15 40
Rozs	7 45—7 60
Takarmányárpa	9 40—9 50
Zab	8 50—8 70
Tengeri	6 80—6 90
Korpa	6 20—6 30
Sőrarpa	11 00—13 25

Készru piac:

Irányzat: Egyenetlen, forgalom közepes. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 10-el jobb, zab 20—10, tengeri 5-el olcsóbb mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

FERENCVÁROSI
SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fiatál könnyű 80—90 nehéz 97—98

BÉKÉSCSABAI
TERMÉNYÁRÁK:

március 29.

Piros 80 kg-os buza	13 60—14 20
Buza	13 00—13 80
Rozs	6 00—6 40
Takarmányárpa	8 00—8 20
Szemestengeri	5 00—5 30
Zab	7 00—7 40
Korpa	5 00—5 40
Fehérbab	8 00—10 00
Köles	5 00—5 30
Tökmag	17 00—19 00
Repce	16—18
Lucernamag	0 80—0 90

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vásár- és ünnepnap 60 fillér. Vas-tag betűvel szedett szó duplán számít. Kerjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Egy háromszobás, fürdőszobás ház a város szívében eladó. Cím a kiadóban. 1662

Központban, **butorozott szoba** kiadó. Garay-u. 7 sz. 1665

Külföldbejárati utcai butorozott szoba kiadó. III., Kistabán-u. 7.

Egyszobás lakás és egy szoba üresen kiadó. Kastély-u. 5.

Kiadó különbejárati szép butorozott szoba előszobával, ellátással. I., Ujkigyósi-u. 23/1. 1644

Mindenes cselédlány jó bizonyítvánnyal kerestetik. Jelentkezés Erzsébethegyi Állami Iskola. 1558

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.